Donnerstag, 21. November 2013, 19.00 Uhr
Vortragsaal der Badischen Landesbibliothek
Erbprinzenstr. 15, 76133 Karlsruhe
Eintritt frei

www.stoffwechsel-ev.de
info@stoffwechsel-ev.de

Der Zweite Weltkrieg aus afrikanischer Perspektive:
Ahmadou KOUROUMA's Roman „monnè: Schmach und Ärger"

	Lesung und Gespräch:
Vera GÄRTTLING	Übersetzerin des Romans & Literaturwissenschaftlerin, Zürich
Dr. Sylvie NANTCHA	Landtagsabgeordnete, The African Network of Germany [TANG], Freiburg
Muepu MUAMBA	Schriftsteller, Dialog International eV, Frankfurt
André EKAMA	Schriftsteller, Mannheim
	Moderation:
Dr. Manfred LOIMEIER	Literaturwissenschaftler, Mannheim

Ahmadou KOUROUMA beschreibt den Zweiten Weltkrieg und seine Wirkungen auf afrikanische Gesellschaften aus afrikanischer Sicht. 1990 veröffentlicht, liegt der Roman erst jetzt im diaphanes-Verlag [mit Unterstützung von litprom – Gesellschaft zur Förderung der Literatur aus Afrika, Asien und Lateinamerika eV] übersetzt vor. „Ein historischer Roman aus afrikanischer Sicht, vermessene Legenden und kartografierte Alpträume, so tragisch wie satirisch, ein irritierendes Wechsellicht, das die kolonialen Figuren und Ereignisse in neuer Form erscheinen lässt, ein gewitztes Wunder der literarischen Perspektive." (Ilija Trojanow)

Die Übersetzerin des Romans – Vera GÄRTTLING – liest aus dem Roman. Anschließend diskutieren Dr. Sylvie NANTCHA, Muepu MUAMBA und André EKAMA.

Veranstaltet in Kooperation mit der Badischen Landesbibliothek
Vortrag im Begleitprogramm der Ausstellung „Die Dritte Welt im Zweiten Weltkrieg"